



Совет Безопасности

Distr.: General
5 November 2004
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

Вербальная нота Постоянного представительства Латвии при Организации Объединенных Наций от 28 октября 2004 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Латвийской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета и имеет честь представить доклад об осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности (см. приложение).

**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Латвии при Организации Объединенных
Наций от 28 октября 2004 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад Латвийской Республики об осуществлении
резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности**

Являясь членом Европейского союза, Латвия ссылается на Общий доклад Европейского союза, который будет отдельно представлен Специальному комитету, учрежденному резолюцией 1540 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Этот доклад Европейского союза охватывает сферы полномочий Европейского союза и Сообщества, а также деятельность в соответствии с резолюцией 1540 Совета Безопасности и должен рассматриваться в сочетании с настоящим национальным докладом.

1. Единодушное принятие резолюции 1540 Совета Безопасности 28 апреля 2004 года стало историческим событием. Эта резолюция стала первой резолюцией Совета Безопасности, в которой рассматривается угроза, которую для международного мира и безопасности представляют распространение оружия массового уничтожения и средств его доставки, в частности негосударственными субъектами.
2. Латвийская Республика предприняла широкий круг законодательных и исполнительных мер, с тем чтобы обеспечить соблюдение резолюции 1540 Совета Безопасности. Мы постоянно осуществляем обзор нашей политики с целью определения того, какие дополнительные меры могут оказаться необходимыми.

Законодательные меры

В Латвийской Республике действует ряд законодательных мер, с тем чтобы не допустить распространения оружия массового уничтожения.

Ниже излагаются подробные ответы относительно того, каким образом в законодательных рамках Латвии решаются конкретные вопросы, поднятые в резолюции 1540 Совета Безопасности.

На уровне Европейского союза

В декабре 2003 года Совет Европы одобрил Стратегию по борьбе с распространением оружия массового уничтожения, которая в настоящее время осуществляется Европейским союзом.

Международные документы

1. Латвийская Республика является государством-членом всех основных соглашений и конвенций в области нераспространения. Она подписала и ратифицировала:

Договор о нераспространении ядерного оружия (1992 год);

Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и его уничтожении (1996 год);

Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (1997 год);

Дополнительный протокол к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (1997 год);

Соглашение с Международным агентством по атомной энергии о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия (1993 год);

Дополнительный протокол к Соглашению между Латвией и МАГАТЭ о применении гарантий (2000 год);

Всеобъемлющий договор о запрещении ядерных испытаний (2001 год).

2. Латвия последовательно и решительно стремится к достижению целей нераспространения, в частности путем применения своей политики контроля за экспортом. Латвия является государством — членом Группы ядерных поставщиков с 1996 года и Австралийской группы с 2004 года. Латвия представила свою заявку о вступлении в члены Вассенаарских договоренностей и присоединении к Режиму контроля за ракетными технологиями.

3. Латвия также поддерживает Инициативу по воспрепятствованию распространения (ИВР) в качестве инструмента, который имеет своей целью предотвратить оборот оружия массового уничтожения и относящихся к нему материалов как государственными, так и негосударственными субъектами.

Комментарии в связи с конкретными вопросами, поднятыми в резолюции 1540 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций

Пункт 1 постановляющей части

постановляет, что все государства воздерживаются от оказания в любой форме поддержки негосударственным субъектам, которые пытаются разрабатывать, приобретать, производить, обладать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки;

Латвийская Республика ни в какой форме не оказывает поддержки негосударственным субъектам, которые пытаются разрабатывать, приобретать, производить, обладать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие или средства его доставки. Оказание такой поддержки подлежит наказанию в соответствии с Уголовным законом.

Пункт 2 постановляющей части

постановляет также, что все государства в соответствии со своими национальными процедурами принимают и эффективно применяют соответствующие законы, запрещающие любому негосударственному субъекту производить, приобретать, обладать, разрабатывать, перевозить, передавать или

применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки, в особенности в террористических целях, равно как и попытки участвовать в любых вышеупомянутых действиях, участвовать в них в качестве сообщников, оказывать им помощь или финансирование;

Принятые меры

1.

- Обязательства в соответствии с Конвенцией по химическому оружию и Конвенцией о биологическом и токсинном оружии (КБТО) включены в законодательство Латвийской Республики.
- Закон об обороте стратегических товаров (1 мая 2004 года). Контроль за оборотом стратегических товаров в соответствии с национальными и международными интересами и международными требованиями, касающимися контроля за их экспортом, импортом и транзитом, с тем чтобы воспрепятствовать распространению ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки.
- Статья 73 Уголовного закона (1 апреля 1999 года) о производстве, накоплении, развертывании и распространении оружия массового уничтожения. Для лица, которое занимается производством, накоплением, развертыванием или распространением ядерного, химического, биологического, бактериологического, токсинного или другого оружия массового уничтожения, применяется наказание в виде тюремного заключения или лишения свободы на срок не менее трех лет и не более 20 лет.

2.

- В Уголовный закон включено законодательное положение о борьбе с терроризмом. Первый пункт раздела 88 Уголовного закона определяет концепцию терроризма и определяет ответственность за него. Во втором пункте упомянутого раздела предусматривается наказание не только за правонарушения, упомянутые в первом пункте, но также и за угрозу совершения таких деяний. Уголовный закон определяет терроризм как серьезное преступление против интересов государства. Максимальным применимым наказанием за терроризм в соответствии с разделом 88 является тюремное заключение с конфискацией имущества.
- Пресечение и финансирование терроризма подпадает под Закон о предотвращении отмыwania доходов от преступной деятельности. В соответствии с этим Законом и в свете международных обязательств кабинет министров разработал и одобрил Положение о «списках лиц, подозреваемых в совершении терроризма, или лиц, связанных с совершением террористических нападения, которые публикуются государствами или международными организациями». Контроль за такими доходами осуществляется Службой по борьбе с отмыванием доходов от преступной деятельности. 20 июня 2002 года был принят ряд поправок к ряду статей Закона о борьбе с отмыванием доходов, полученных от преступной деятельности. Одна из поправок уполномочивает соответствующие органы власти отдавать приказы о прекращении дебитных операций со средствами на счетах клиента или переводе других активов на период не более шести месяцев в отношении лиц, которые в связи с подозрением в совершении террори

стических актов включены в списки таких лиц, составленные другими странами, международными организациями или правоприменительными учреждениями в Латвии.

- Борьба с терроризмом подпадает также под раздел 89¹ Уголовного закона. В этом разделе предусматривается ответственность за создание преступной организации при том условии, что не только лица, которые создали, возглавляли и участвовали в совершении особенно серьезных преступлений против государственных интересов, но также и лица, которые знали о целях преступной организации или умышленно были связаны с этой организацией или ее структурами, подлежат ответственности в соответствии с этим разделом. Финансирование терроризма также подпадает под действие этого раздела, поскольку если лицо оказывает финансовую поддержку такого рода организации, то он/она умышленно участвовал в этой уголовной организации.

Планируемые действия

Латвийская Республика рассматривает вопрос о том, какие дальнейшие меры могут оказаться необходимыми.

Пункт 3 постановляющей части

постановляет также, что все государства принимают и применяют эффективные меры в целях установления национального контроля для предотвращения распространения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки, в том числе посредством установления надлежащего контроля над относящимися к ним материалами, и с этой целью должны:

- a) разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры по обеспечению учета и сохранности таких предметов при производстве, применении, хранении или транспортировке;*
- b) осуществлять надлежащие эффективные меры физической защиты;*

Принятые меры

- Закон об обороте стратегических товаров (1 мая 2004 года). Контроль за оборотом стратегических товаров в соответствии с национальными и международными интересами и международными требованиями в отношении контроля за их экспортом, импортом и транзитом, с тем чтобы воспрепятствовать распространению ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки.
- В соответствии с Законом об обороте стратегических товаров Государственная экологическая инспекция несет ответственность за контроль за химическими веществами, включенными в списки химикатов, содержащиеся в приложении к Конвенции по химическому оружию. Начиная с 1997 года Государственная экологическая инспекция представляет в Организацию по запрещению химического оружия (ОЗХО) ежегодные доклады о химических веществах, включенных в графики к Конвенции по химическому оружию.

- Закон о радиоактивной безопасности и ядерной безопасности (в силе с 21 ноября 2000 года) гласит, что министерство окружающей среды и Центр радиационной безопасности несут ответственность за контроль в области ядерной и радиационной безопасности. Законом также предусматривается, что деятельность, связанная с источниками ионизирующей радиации, может осуществляться только по получении специального разрешения.
- В соответствии с Законом о радиационной безопасности и ядерной безопасности кабинетом министров были приняты следующие положения:
 - 1) Положение № 398 о процедурах, регулирующих деятельность, связанную с ядерными материалами, относящимися к ним материалами и оборудованием, от 24 апреля 2004 года;
 - 2) Положение № 508 о требованиях в отношении физической защиты для источников ионизирующей радиации от 4 ноября 2004 года;
 - 3) Положение № 260 о радиометрическом контроле грузов и товаров на государственной границе от 25 июня 2002 года.
- С 6 декабря 2002 года Латвия является государством — участником Конвенции о физической защите ядерного материала.

Планируемые меры

Латвийская Республика рассматривает вопрос о том, какие дополнительные меры могут оказаться необходимыми.

с) разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры пограничного контроля и правоприменительные меры в целях выявления, пресечения, предотвращения и противодействия, в том числе путем международного сотрудничества, когда это необходимо, незаконному обороту и посредничеству в отношении таких предметов в соответствии с национальными системами правового регулирования и законодательством и совместимые с международным правом;

Принятые меры

- Закон об обороте стратегических товаров (1 мая 2004 года). Контроль за оборотом стратегических товаров в соответствии с национальными и международными интересами и международными требованиями в отношении контроля за их экспортом, импортом и транзитом, с тем чтобы не допустить распространения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки.
- Положение Европейского совета (ЕС) № 1334/2000 в отношении списков контролируемых предметов и технологий двойного использования в случае их экспорта.
- Положение кабинета министров № 467 «Приказ, в соответствии с которым осуществляется выпуск документации о стратегических товарах или в нем отказывается» от 29 апреля 2004 года.
- Положение Главной таможенной службы № 1161 2004 года «О контроле за импортом, экспортом и транзитом стратегических товаров в учрежде

ниях, подчиняющихся Главной таможенной службе» от 30 июля 2004 года.

- Главная таможенная служба участвует в различных проектах, направленных на активизацию международного сотрудничества и совершенствование системы контроля за импортом, экспортом и транзитом стратегических товаров.

Планируемые меры

Латвийская Республика рассматривает вопрос о том, какие дополнительные меры могут оказаться необходимыми.

d) устанавливать, совершенствовать, пересматривать и поддерживать надлежащий эффективный контроль на национальном уровне за экспортом и трансграничным перемещением таких предметов, включая надлежащие законы и нормативные акты по контролю за экспортом, транзитом, трансграничным перемещением и реэкспортом, и меры контроля за предоставлением средств и услуг, относящихся к такому экспорту и трансграничному перемещению, таких, как финансирование и транспортировка, которые способствовали бы распространению, а также устанавливать меры контроля за конечным пользователем; и устанавливать и применять надлежащие меры уголовной гражданской ответственности за нарушения таких законов и нормативных актов в области экспортного контроля;

Принятые меры

Правовая основа

Правовую основу для контроля за экспортом, импортом и транзитом стратегических товаров составляют следующие нормативные акты:

- «Закон об обороте стратегических товаров» от 1 мая 2004 года. Предназначен для того, чтобы обеспечить контроль за экспортом стратегических товаров в соответствии с национальными и международными интересами и международными требованиями в отношении контроля за их экспортом, импортом и транзитом.
- Положение кабинета министров № 429 от 23 декабря 1997 года, «Закон об учреждении Комитета по контролю за стратегическими товарами».
- Положение кабинета министров от 29 апреля 2004 года, «Положение о контроле за стратегическими товарами и лицензиями».
- Решение Комитета по контролю за стратегическими товарами от 26 февраля 2002 года «О списках стратегических товаров».

Система контроля за экспортом в Латвии

В 1995 году правительство Латвии установило систему контроля за экспортом, импортом и транзитом стратегических товаров на основе руководящих принципов Австралийской группы (АГ), Группы ядерных поставщиков (ГЯП) и Режимы контроля за ракетными технологиями (РКРТ). Цель политики Латвии в области контроля за экспортом заключается в нераспространении оружия массового уничтожения и средств его доставки.

В 1995 году был учрежден Комитет по контролю за стратегическими товарами. В состав этого Комитета входят назначаемые кабинетом министров представители министерства иностранных дел, министерства обороны, министерства внутренних дел, министерства окружающей среды, министерства экономики, национальная налоговая служба, главная таможенная служба, государственная полиция, полиция по вопросам безопасности и бюро по защите конституции. Председателем Комитета является государственный секретарь министерства иностранных дел. Комитет по контролю за стратегическими товарами Латвийской Республики является органом, отвечающим за контроль над оборотом стратегических товаров на территории Латвийской Республики путем совершенствования системы контроля за изготовлением, хранением, использованием, экспортом, импортом и транзитом стратегических товаров в Латвии и выдачей лицензий на сделки, связанные с экспортом, импортом и транзитом стратегических товаров.

Закон об обороте стратегических товаров предусматривает, что для всех сделок, связанных со стратегическими товарами, требуются лицензии на экспорт, импорт или транзит стратегических товаров. Эти лицензии выдаются Комитетом по контролю за стратегическими товарами Латвийской Республики.

Лицензионным учреждением, которое занимается подготовкой лицензий на экспорт, импорт и транзит, является отдел контроля за экспортом стратегических товаров министерства иностранных дел Латвийской Республики. Этот отдел выдает одобренные Комитетом лицензии и импортные сертификаты и сертификаты конечного пользователя юридическим лицам; предоставляет информацию о соответствии экспортных, импортных и транзитных товаров перечням стратегических товаров; осуществляет контроль за производством, хранением, использованием и торговлей стратегическими товарами; создает и ведет базу данных документов, связанных со стратегическими товарами и их оборотом, и предоставляет необходимую информацию торговым и правительственным учреждениям.

Использование сертификата конечного пользователя является одним из предварительных условий для экспорта и транзита через территорию Латвийской Республики. Требования и условия, касающиеся такого сертификата конечного пользователя, разрабатываются в соответствии с требованиями Кодекса поведения Европейского союза и включены в закон об обороте стратегических товаров (в силе с 1 мая 2004 года).

Уголовные/гражданские наказания за нарушения законов и положений о контроле за экспортом

При подписании заявки на лицензию предприниматель удостоверяет своей подписью, что в соответствии с информацией, имеющейся у него/нее, товары не будут использоваться в целях, связанных с оружием массового уничтожения и средствами их доставки, и также, что он осведомлен о положениях, регулирующих стратегические товары в Латвийской Республике, и об ответственности за нарушение этих положений и предоставление ложной информации.

Латвийский кодекс административных нарушений предусматривает ответственность:

- «Статья 181. Нарушения положений о приобретении, регистрации, обладании, транспортировке, перемещении, ношении, использовании, импорте в Латвийскую Республику и экспорте из Латвийской Республики стратегических товаров, совершенные физическими лицами, имеющими соответствующее разрешение.

В случае нарушения положений о приобретении, регистрации, обладании, транспортировке, перемещении, ношении, использовании, импорте в Латвийскую Республику и экспорте из Латвийской Республики стратегических товаров, совершенных физическими лицами, имеющими соответствующее разрешение, эти лица подлежат наказанию в виде штрафа до **250 лат или отмене права на обладание и ношение стрелкового оружия в течение срока от одного до трех лет**. (Текст Закона по состоянию на 19 июля 1995 года с поправками, внесенными Законом от 14 июня 2001 года — The Reporter, 1995, No. 17.

- «Статья 183. Нарушения положений о приобретении, регистрации, обладании, транспортировке, перемещении, перевозке, использовании, импорте в Латвийскую Республику и экспорте из Латвийской Республики стратегических товаров для противозаконных целей, совершенные работниками предприятий (компаний), учреждений и организаций, обладающих соответствующими разрешениями.

Случаи нарушений положений о приобретении, регистрации, обладании, транспортировке, перемещении, перевозке, использовании, импорте в Латвийскую Республику и экспорте из Латвийской Республики стратегических товаров для противозаконных целей, совершенных сотрудниками предприятий (компаний), учреждений и организаций, обладающих соответствующими разрешениями, **подлежат наказанию в виде штрафа до 250 лат или отмене права на обладание и ношение стрелкового оружия или специальных средств сроком от одного до трех лет**. (Текст в том виде, в каком он пересмотрен в соответствии с законом от 14 июня 2001 года)».

Латвийский Уголовный закон предусматривает ответственность:

- Статья 233 Уголовного закона предусматривает наказание за нарушение положений о продаже стратегических товаров в виде **тюремного наказания на срок до четырех лет или штрафа до 80 минимальных размеров заработной платы и лишения права заниматься определенными видами деятельности сроком до пяти лет или без этого**. Производство, приобретение, обладание, перевозка, транспортировка или продажа стратегических товаров без соответствующего разрешения **подлежат наказанию в виде тюремного заключения до десяти лет или тюремного заключения и лишения права заниматься определенными видами деятельности в течение срока от двух до пяти лет или без этого**.
- Халатное обладание, перевозка, транспортировка или погрузка стратегических товаров в нарушение положений, если в этом случае другому лицу предоставляется возможность приобрести такие стратегические товары,

подлежит наказанию в виде **тюремного заключения сроком до двух лет или тюремного заключения или штрафа до 50 размеров минимальной заработной платы и лишения права заниматься определенными видами деятельности сроком до трех лет.** В том случае, если аналогичное правонарушение ведет к серьезным последствиям, это ведет к наказанию в виде **тюремного заключения сроком до пяти лет или штрафа до 100 минимальных размеров заработной платы и лишения права заниматься определенными видами деятельности сроком до пяти лет.** (Статья 236 Уголовного кодекса)

- Нарушение положений или процедуры использования стратегических товаров, если оно совершается лицом, которому выдано разрешение приобретать, обладать или перевозить стратегические товары, и если такое нарушение привело к серьезным последствиям, **подлежит наказанию в виде тюремного заключения сроком до пяти лет или тюремного наказания, или принудительного труда или штрафа в размере до 100 минимальных размеров заработной платы.** (Статья 237 Уголовного кодекса)
- Кроме того, в статьях Уголовного закона о совершении различных преступлений предусматривается, что использование любых стратегических товаров при совершении таких преступлений рассматривается в качестве отягчающего обстоятельства.
- Пункт 3 статьи 190 Уголовного закона предусматривает ответственность за контрабанду стратегических товаров, **что влечет за собой тюремное заключение на срок от 8 до 15 лет с конфискацией имущества.** (Пересмотренный текст Закона от 17 октября 2002 года вступил в силу 21 ноября 2002 года).

Планируемые меры

Латвийская Республика рассматривает вопрос о принятии дополнительных мер, которые могут оказаться необходимыми.

Пункт 5 постановляющей части

постановляет, что никакие обязательства по настоящей резолюции не должны толковаться как противоречащие или изменяющие права и обязательства государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции о запрещении химического оружия и Конвенции о запрещении биологического и токсинного оружия, или меняющие сферу ответственности Международного агентства по атомной энергии или Организации по запрещению химического оружия;

Принятые меры

Латвийская Республика является государством — участником Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Конвенции по химическому оружию (КХО) и Конвенции о биологическом и токсинном оружии (КБТО). Латвия является членом Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). Обя

зательства в соответствии с вышеупомянутыми конвенциями и в этих организациях включены в законодательство Латвийской Республики.

Пункт 6 постановляющей части

признает практическую значимость для выполнения настоящей резолюции эффективных национальных контрольных списков и призывает все государства-члены, в случае необходимости, стремиться к скорейшей разработке таких списков;

Принятые меры

Латвийская Республика является решительным сторонником эффективных многосторонних режимов контроля за экспортом. Латвия является государством — членом Группы ядерных поставщиков и Австралийской группы. Латвия представила свои заявки на вступление в члены Вассенаарских договоренностей и присоединения к режиму контроля за ядерными технологиями. Латвия ведет и регулярно обновляет подробные национальные контрольные списки экспорта.

Пункт 8 постановляющей части

а) способствовать всеобщему принятию, полному выполнению и, в случае необходимости, укреплению многосторонних договоров, участниками которых они являются, нацеленных на предотвращение распространения ядерного, биологического и химического оружия;

Принятые меры

- Общая позиция ЕС, ноябрь 2003 года, о придании универсального характера основным многосторонним соглашениям в области нераспространения (КХО, КБТО, ДНЯО).
- Дополнительный протокол как условие поставок: ЕС выступает за придание универсального характера Соглашению о всеобъемлющих гарантиях и Дополнительному протоколу.
- Включение статьи о нераспространении в соглашения между ЕС и третьими странами.

б) принимать на национальном уровне, где это еще не сделано, правила и нормативные акты, обеспечивающие соблюдение обязательств по ключевым многосторонним договорам в области нераспространения;

Принятые меры

- «Закон об обороте стратегических товаров» (1 мая 2004 года). Контроль за оборотом стратегических товаров в соответствии с национальными и международными интересами и международными требованиями в отношении контроля за их экспортом, импортом и транзитом, с тем чтобы предотвратить распространение ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки.

- Правонарушения, связанные с ядерным биологическим и химическим оружием, охватываются статьями 73 и 88 уголовного закона Латвийской Республики.

Планируемые меры

- Латвия рассматривает вопрос о том, какие дополнительные меры могут оказаться необходимыми

с) подтвердить и реализовывать на практике свою приверженность делу многостороннего сотрудничества, в частности, в рамках Международного агентства по атомной энергии, Организации по запрещению химического оружия и Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, являющихся важными средствами продвижения и достижения их общих целей в области нераспространения и содействия международному сотрудничеству в мирных целях;

Принятые меры

- Латвийская Республика как государство-участник продолжает оказывать поддержку целям и мероприятиям МАГАТЭ, ОЗХО и КБТО.

d) разработать надлежащие методы работы с промышленными и общественными кругами и их информирования относительно обязательств, вытекающих из таких законов;

Принятые меры

- Комитет по контролю за стратегическими товарами регулярно информирует фирмы, занимающиеся импортом, экспортом или транзитом стратегических товаров, об их обязательствах. Предоставляется обновленная информация об изменениях в законодательстве или списках стратегических товаров.
- На веб-странице министерства иностранных дел планируется открытие в ближайшем будущем раздела, посвященного импорту, экспорту или транзиту стратегических товаров.
- Стратегия ЕС в отношении оружия массового уничтожения.

Планируемые меры

- Латвия рассматривает вопрос о том, какие дополнительные меры могут оказаться необходимыми.

Пункт 9 постановляющей части

призывает все государства содействовать диалогу и сотрудничеству в области нераспространения с тем, чтобы противостоять угрозе распространения ядерного, химического и биологического оружия и средств в его доставки;

Принятые меры

- Латвия продолжает поощрять диалог, а также региональное и международное сотрудничество по вопросам нераспространения, с тем чтобы противодействовать угрозе, которую создает распространение ядерного, химического и биологического оружия и средств его доставки.

Пункт 10 постановляющей части

призывает далее все государства в целях противодействия этой угрозе в соответствии с национальными системами правового регулирования и законодательством и в соответствии с международным правом принимать совместные действия для предотвращения незаконного оборота ядерного, химического или биологического оружия, средств его доставки и относящихся к ним материалов;

Принятые меры

- Латвия поддерживает Инициативу по запрещению распространения (ИВР) как инструмент, имеющий своей целью предотвратить незаконный оборот оружия массового уничтожения.
- Латвия сотрудничает с другими государствами, с тем чтобы совершенствовать свою систему контроля для того, чтобы предотвратить незаконный оборот ядерного, химического или биологического оружия, средств его доставки и относящихся к ним материалов.

Планируемые меры

- Латвия рассматривает вопрос о том, какие дополнительные меры могут оказаться необходимыми.
-